



۱۴ آوریل ۲۰۲۰

پدران و مادران و اولیای گرامی،

اکنون که در هیئت آموزش و پرورش منطقه‌ی تورنتو وارد هفته‌ی دوم آموزش از راه دور می‌شویم، می‌خواهم از همکاری و شکیبایی شما در کمک به دانش‌آموزان و مربیان برای گذار از آموزش حضوری به آموزش از راه دور قدرانی کنم.

احتمالاً بسیاری از شما شنیده‌اید که نخست‌وزیر داگ فورد امروز اعلام کرد که دانش‌آموزان مطابق آنچه پیشتر گفته شده بود در تاریخ ۴ می به مدارس باز خواهند گشت. او تأکید کرد که این به معنای لغو سال تحصیلی نیست و وزیر آموزش و پرورش در روزهای آینده جزئیات بیشتری را روشن خواهد کرد. به محض این‌که اطلاعات و جزئیات بیشتری به دست ما برسد با شما به اشتراک خواهیم گذاشت.

می‌دانیم خانواده‌ها پرسشهای بسیاری دارند و هم‌اکنون با چالش‌هایی روبرو هستند و کارکنان ما می‌خواهند تا حد امکان از آن‌ها حمایت کنند. از این رو، مربیان ما از راه‌های مختلف، همچون پلتفرم‌های نرم‌افزاری، مثل Google Classroom یا Brightspace، یا از طریق ایمیل، تلفن یا حتی پست مستقیم با خانواده‌ها در ارتباط هستند.

همچنان‌که طی دو هفته‌ی گذشته با همراهی یکدیگر این روند را سپری کردیم، بازخوردهای ارزشمندی از سوی دانش‌آموزان، خانواده‌ها و کارکنان دریافت کرده‌ایم. پیشنهادها و نگرانی‌های مطرح شده گوناگونی گسترده‌ای دارند. به منظور یاری رسانی در پاسخ به این بازخوردها، پنج اصل را برای جهت‌دهی به عملکرد خود در ادامه‌ی مسیر در نظر گرفته‌ایم:

۱. تندرستی و سلامتی هر فرد را در اولویت قرار دهیم.

۲. بر ادامه‌ی آموزش از راه‌های گوناگون تمرکز کنیم.

۳. ارتباط و تماس با یکدیگر را حفظ کنیم.

۴. تمام دانش‌آموزان را در یادگیری مشارکت دهیم، به ویژه دانش‌آموزانی که از گذشته محروم بوده‌اند و آن‌ها که به دلایل گوناگون ممکن است نتوانند مشارکت مؤثری در آموزش از راه دور داشته باشند.

۵. ظرفیت لازم را در کارکنان خود ایجاد کنیم تا بتوانند در آموزش از راه دور کارآمد باشند.

لطفاً توجه کنید که ما متعهد هستیم برای هر دانش‌آموز آموزشی فراهم کنیم تا بتواند دورادور و در شرایطی امن در خانه به فراگیری ادامه دهد. همچنین از کارکنان دلسوز خود حمایت می‌کنیم تا به مؤثرترین شیوه‌های ممکن در این فضای آموزش از راه دور به فرزندان شما ارائه‌ی خدمت کنند. مثل همیشه، طی مسیر اطلاعات شما را به روز نگاه خواهیم داشت.

در ادامه اطلاعاتی درباره‌ی موضوعات زیر ارائه می‌شود:

- پلتفرم‌های آموزش آنلاین
- امنیت آنلاین برای دانش‌آموزان
- ارزشیابی دانش‌آموزان
- توزیع دستگاه‌ها
- منابع سلامت روان
- گردش‌های علمی، فارغ‌التحصیلی و رویدادهای دیگر
- تماس با کارکنان در رابطه با: پرسش‌ها و نگرانی‌ها

### امنیت آنلاین برای دانش‌آموزان

در موقعیت فعلی که بسیاری از دانش‌آموزان زمان بیشتری را آنلاین هستند، تقویت راهبردهای امنیت آنلاین اهمیت فوق العاده‌ای دارد. اینترنت موقعیت‌های بسیاری برای فراگیری و برقراری ارتباط در اختیار جوامع ما می‌گذارد، اما از سوی دیگر می‌تواند نوجوانان را در



معرض خطر مزاحمت سایبری، استفاده نامناسب از رسانه‌های اجتماعی، مسائل مربوط به حریم خصوصی و مشکلات دیگر قرار دهد. در ادامه اطلاعاتی به دست خواهید آورد که برای پشتیبانی از بحث پیرامون امنیت آنلاین با اعضای خانواده‌ی خود به شما کمک می‌کند. اگر ما – پدر و مادرها/اولیا، دانش‌آموزان و مربیان – با هم همکاری کنیم، می‌توانیم کمک کنیم تا دانش‌آموزانمان از خطرات آنلاین در امان بمانند.

چند نکته‌ی کلیدی در ارتباط با امنیت آنلاین برای پدر و مادرها/اولیا و دانش‌آموزان در اینجا آمده است:

- دانش‌آموزان هرگز نباید بدون اجازه‌ی بزرگترها اطلاعات شخصی، از جمله شماره تلفن خود، آدرس، شماره‌ی بیمه‌ی اجتماعی، تاریخ تولد، تصاویر شخصی، یا اطلاعات مالی را از طریق اینترنت به اشتراک بگذارند.
- اگر دانش‌آموزان پیام، نظر، تصویر یا هر چیز دیگری در اینترنت مشاهده کردند که آن‌ها را از بابت امنیت شخصی خود نگران کرد یا موجب شد احساس ناراحتی کنند، باید بلافاصله موضوع را به بزرگتر خود اطلاع دهند؛ و
- شما پدر و مادرها/اولیا باید از وبسایت‌ها، بازی‌های ویدیویی، و اپلیکیشن‌هایی که فرزندتان از آن‌ها استفاده می‌کند آگاه بوده، آن‌ها را تحت نظر داشته باشید تا مطمئن شوید مناسب هستند و به شیوه‌ای امن مورد استفاده قرار می‌گیرند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً از [صفحه‌ی وب امنیت آنلاین TDSB](#) دیدن کنید.

### پلتفرم‌های آموزش آنلاین و برگزاری کنفرانس مجازی

TDSB گزینه‌هایی در رابطه با پلتفرم‌های آموزش آنلاین و برگزاری ویدیو کنفرانس در اختیار مربیان قرار می‌دهد تا بتوانند از راه دور با دانش‌آموزان ارتباط برقرار کنند. این به عهده‌ی مربی است که بر مبنای سطح دانش و راحتی خود، و نیز با در نظر گرفتن شرایط دانش‌آموزان و خانواده‌ها تصمیم بگیرد از کدام پلتفرم(ها) استفاده کند و چگونه به بهترین شکل دانش‌آموزان و خانواده‌ها را به مشارکت وادارد. مهم است دانش‌آموزان و خانواده‌ها به خاطر داشته باشند که آموزش از راه دور برای هر کلاس متفاوت بوده و مبتنی بر قضاوت حرفه‌ای معلم است.

اگر مربیان بخواهند از ویدیو کنفرانس استفاده کنند، از این ایده استقبال می‌شود اما آن‌ها ملزم به این کار نیستند. هدف مشترک ما جلب مشارکت تمام دانش‌آموزان است. این هدف به شیوه‌های متفاوت بسیار و با استفاده از راهبردها و ابزارهای آنلاین گوناگون محقق می‌شود. انتظار ما این است که معلمان و مربیان خردسالان در مهد کودک‌ها روشی برای تعامل منظم با تمام دانش‌آموزان خود داشته باشند تا بتوانند مطمئن شوند دانش‌آموزان به منابع و تکالیف آموزشی دسترسی دارند، از حال و روز دانش‌آموزان باخبر شوند، و به آن‌ها بازخورد ارائه دهند.

می‌دانیم خانواده‌هایی با دانش‌آموزانی که نیازهای آموزشی خاص دارند یا فراگیران زبان انگلیسی ممکن است نیازمند توجه ویژه به منظور پشتیبانی از نیازهای آموزشی منحصر به فرد باشند. پشتیبانی از همه‌ی فراگیران گوناگون ما در TDSB یک اولویت است و معلمان و تیم ESL/ELL به منظور شخصی‌سازی برنامه‌ریزی دانش‌آموزان بر مبنای نیازها و نقاط قوت ویژه‌ی مطرح شده در IEP برای دانش‌آموزان با نیازهای آموزشی خاص که به برنامه‌ی درسی آنتاریو یا برنامه‌ی درسی جایگزین دسترسی دارند یا فراگیران زبان انگلیسی به همکاری خود با دیگر کارکنان مدرسه ادامه می‌دهند. به خانواده‌ها توصیه می‌شود برای دسترسی به منابع و ابزارهای کمکی به منظور پشتیبانی آموزشی از صفحه‌ی [منابع آموزش ویژه یا منابع ESL](#) دیدن کنند.

### توزیع دستگاه در بین دانش‌آموزان

برای حمایت از دانش‌آموزانی که جهت دسترسی به آموزش از راه دور به دستگاه نیاز دارند، هماهنگی‌هایی برای امانت دادن دستگاه به دانش‌آموزان صورت داده‌ایم. همان‌طور که می‌توانید تصور کنید، درخواست‌های بسیاری به دست ما رسیده است – حدوداً ۲۹۰۰۰ خانوار به دستگاه نیاز دارند – اما کارکنان شب و روز مشغول کارند تا در اسرع وقت این دستگاه‌ها را تهیه و توزیع کنند. ما تصمیم گرفتیم دستگاه‌ها را مستقیماً به خانه‌های دانش‌آموزانمان ارسال کنیم تا از این‌که خانواده‌ها می‌توانند با امنیت در خانه بمانند اطمینان حاصل شود. این



گزینه زمان بیشتری می‌برد، اما امنیت جوامعمان اولویت اصلی ماست. چنانچه فرزند شما دستگاهی دریافت کند، ما در رابطه با مسائل فنی به خانواده پشتیبانی ارائه خواهیم کرد. به هنگام تحویل دستگاه این اطلاعات در اختیار شما قرار خواهد گرفت. همچنین دانش‌آموزان می‌توانند برای گزارش مشکلاتی که در استفاده از دستگاه پیدا می‌کنند با معلمان خود تماس بگیرند.

افزون بر این، ما می‌خواهیم اطمینان حاصل کنیم دانش‌آموزان با نیازهای آموزشی خاص به تجهیزات میزان آموزش خاص (SEA) برای پشتیبانی از آموزش از راه دور دسترسی دارند. خانواده‌ها و مدارس با تیم SEA آموزش خاص، تیم OT/PT، و تیم IT همکاری خواهند کرد تا از تحویل کروم‌بوک یا تجهیزات ویژه و تخصصی به دانش‌آموزان یقین حاصل شود.

### ارزشیابی دانش‌آموزان

می‌دانم این اطلاعات بیشتر در اختیار شما قرار گرفته، اما مهم است شما و فرزندتان از روند ارزشیابی در آموزش از راه دور آگاه باشید.

برای دانش‌آموزان ابتدایی، معلمان رویکردهایی را برای گردآوری شواهد فراگیری دانش‌آموز به کار بسته، بازخورد معناداری در ارتباط با پیشرفت دانش‌آموز به او ارائه می‌دهند. ممکن است معلم هنگام ثبت نمره‌ی پایانی یک درس، شواهد پیشرفت معنادار در فراگیری طی مدت تعطیلی مدارس را در نظر بگیرد. در غیر این صورت، برای دانش‌آموزان سال اول تا هشتم، یادگیری دانش‌آموز تا زمان تعطیلی مدارس در ۱۳ مارس ۲۰۲۰ مبنای نمره‌ی پایانی قرار خواهد گرفت. تمام دانش‌آموزان، از مهد کودک تا سال هشتم، در ماه ژوئن کارنامه خواهند گرفت.

تنها برای دانش‌آموزان سال دوازدهم، تا تاریخ ۲۷ آوریل، پیش از پایان مهلت گزارش نمرات به مرکز درخواست ورود به دانشگاه‌های آنتاریو (OUAC) و سرویس درخواست ورود به کالج آنتاریو (OCAS) نمرات میان‌ترم وارد خواهد شد. نمرات عملکرد دانش‌آموز را تا ۱۳ مارس ۲۰۲۰ (از آغاز ترم برای مدارس ترمی، یا از زمان دریافت آخرین کارنامه‌ی ایالتی برای مدارس غیر ترمی) بازتاب خواهند داد. با این وجود، ممکن است معلمان تکالیفی را که می‌بایست پیش از ۱۳ مارس ارائه می‌شده بپذیرند و می‌توانند پس از تاریخ ۶ آوریل تکلیف اضافه‌ای تعیین کنند که به دانش‌آموزان فرصت دهد یادگیری خود را نشان دهند. این تکالیف تنها در صورتی در ثبت نمره‌ی میان‌ترم در نظر گرفته خواهند شد که نمره‌ی ۱۳ مارس دانش‌آموزان را بهبود ببخشند.

برای دانش‌آموزان دوره‌ی متوسطه، معلم‌ها می‌توانند طی آموزش از راه دور تکالیف، پروژه‌ها، و فعالیت‌های چندجانبه بر عهده‌ی دانش‌آموزان گذاشته و به آن‌ها بازخورد ارائه دهند؛ با این وجود، این فعالیت‌ها تنها در صورتی به هنگام ثبت نمره‌ی پایانی منظور می‌شوند که نمره‌ی دانش‌آموز را بالا ببرند. در غیر این صورت، نمره‌های پایانی که در ماه ژوئن ارائه می‌شوند کاری که تا تاریخ ۱۳ مارس ۲۰۲۰ صورت گرفته را بازتاب می‌دهند.

ما درک می‌کنیم که خانواده‌ها ممکن است نگران عقب افتادن احتمالی دانش‌آموزان از سطح تحصیلی مورد انتظار طی آموزش از راه دور باشند. ما مصمم هستیم پس از پایان دوران تعطیلی مدارس و در پاییز آینده، نیازهای آموزشی هر دانش‌آموز را شناسایی کرده، هر کجا که لازم باشد مداخلات مناسب را انجام دهیم.

تمام دانش‌آموزان باید بتوانند به صورت آنلاین یا از طریق منابع چاپی به آموزش دسترسی داشته باشند. برخی دانش‌آموزان ممکن است با توجه شیوه‌ی عملکرد ما نسبت به نمرات طی چند ماه آینده انگیزه‌ای برای ادامه‌ی فراگیری در خود احساس نکنند، اما از دانش‌آموزان می‌خواهیم هر کجا که ممکن است روند یادگیری خود را ادامه دهند. این امر به هنگام بازگشت به فضای معمول کلاس و محیط متداول مدرسه به دانش‌آموزان کمک خواهد کرد. حتی اگر دانش‌آموزی احساس می‌کند قادر به ادامه‌ی آموزش در خانه نیست، خواهشمندیم ارتباط خود را با مدرسه حفظ کند و با معلم در تماس باشد.

گردش‌های علمی، مراسم فارغ التحصیلی، و رویدادهای دیگر



پرسش‌های بسیاری درباره‌ی گردش‌های علمی پیش رو، مراسم فارغ‌التحصیلی، مجالس رقص دبیرستان، و شماری از فعالیت‌های دیگر دریافت کرده‌ایم. با توجه به مبهم بودن شرایط در هفته‌های آینده، تصمیم دشوار لغو تمامی گردش‌های علمی و سفرهای دو روزه در مدت زمان باقی مانده از سال تحصیلی را اتخاذ کردیم. در مورد فعالیت‌های دیگر، از جمله مراسم فارغ‌التحصیلی و مجالس رقص دبیرستان مشغول کار برای قطعی کردن این جزئیات در آینده‌ی نزدیک هستیم.

### سلامت روان و منابع

این موضوع را درک می‌کنیم که موقعیت فعلی برای بسیاری از خانواده‌ها چالش‌برانگیز است، و انزوا می‌تواند بر سلامت و بهداشت روان اثر بگذارد. در صورت نیاز، لطفاً از اطلاعات ارزشمند پیرامون خودیاری و ارائه دهندگان خدمات که در صفحه‌ی [سلامت و بهداشت روان](#) ما در دسترس شما هستند کمک بگیرید. مهم است با همیاری هم کمک کنیم تا جوامع ما هم به لحاظ جسمی هم به لحاظ روانی ایمن بمانند.

### ما از خانواده‌هایمان حمایت می‌کنیم

می‌خواهم بر این موضوع تأکید کنم که چه اندازه قدردان همکاری و شکیبایی شما هستیم. از حمایت ادامه‌دار شما و تعهدتان نسبت به تحصیل فرزندتان و تحصیل همه‌ی دانش‌آموزان هیئت آموزش و پرورش منطقه‌ی تورنتو سپاسگزارم. می‌دانیم در طول مسیر ناهمواری‌ها و اصلاحاتی پیش رو خواهیم داشت، اما با همیاری هم بر این دشواری‌ها پیروز خواهیم شد. آنچه در حال حاضر از هر چیز مهم‌تر است آن است که شما و خانواده‌تان در طول این زمان دشوار از گزند در امان بمانید.

هر پرسشی دارید لطفاً مستقیماً به معلم فرزندتان ایمیل بزنید. اگر به کمک بیشتری نیاز است، لطفاً با مدیر مدرسه تماس بگیرید. اگر پرسشی مربوط به مدرسه دارید و به ایمیل دسترسی ندارید، لطفاً به مدرسه تلفن بزنید، پیام بگذارید و در اسرع وقت با شما تماس خواهند گرفت. اگر پرسشی در رابطه با سیستم دارید، لطفاً به سرپرست خود ایمیل بزنید. چنانچه به ایمیل دسترسی ندارید، لطفاً به [دفتر سرپرست](#) خود تلفن کنید، پیام بگذارید و در اسرع وقت با شما تماس خواهند گرفت. برای آگاهی از اطلاعات تماس مدرسه‌ی خود، لطفاً از صفحه‌ی [مدرسه‌ی خود را پیدا کنید](#) دیدن کنید. مثل همیشه، برای آگاهی از آخرین به روز رسانی‌ها، لطفاً از [وبسایت TDSB](#) دیدن کنید.

یک بار دیگر، لطفاً مراقب خود و خانواده‌ی خود باشید.

با تقدیم احترام،

John Malloy  
Director of Education